

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

FÜR ERMATINGEN, TRIBOLTINGEN, FRUTHWILEN, MANNENBACH, SALENSTEIN
Telefon 071 664 16 32, Fax 071 664 20 14 E-Mail: reichen-druck@bluewin.ch Erscheint am 1. und 15. des Monats
Postcheckkonto 85-504-8 Reichen-Druck – Redaktion: Gewerbeverein Ermatingen 66. Jahrgang

Nr. 1209

1. Februar 2014

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

Beim Gemeinderat sind folgende Baugesuche eingereicht worden:

Baugesuchsteller	Napoleonmuseum Thurgau, Salenstein
Bauvorhaben	Arenenberger Patrizier-Garten
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1024, Lochstrasse 24, Ermatingen
Auflagefrist	24. Januar 2014 bis 12. Februar 2014
Baugesuchsteller	Hans Peter Herzog
Bauvorhaben	Gartengestaltung mit Pool
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1730, Kehlhofstrasse 3, Ermatingen
Auflagefrist	24. Januar 2014 bis 12. Februar 2014

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Amtliches Publikationsorgan für öffentliche Auflagen ist der Anschlagkasten beim Gemeindehaus. Die Veröffentlichungen in den Ermatinger-Geschäftsmitteilungen und auf der Gemeindehomepage www.ermatingen.ch haben rein informellen Charakter.

Entsorgungswesen

Kartonsammlung

Dienstag, 4. Februar 2014

Der Karton muss zusammengelegt und gebündelt am Abfuhrtag **bis spätestens 9.00 Uhr** an den Grünmuldenstandorten oder bei der zentralen Entsorgungsstelle beim Bankplatz bereitgestellt sein.

Anmeldung ordentliche AHV-Rente

Im Jahr 2014 gelangen folgende Jahrgänge in den Genuss der AHV-Rente:

- Männer mit Jahrgang 1949
- Frauen mit Jahrgang 1950

Wer seine Altersrente beziehen will, sollte die Anmeldung etwa 3 bis 4 Monate vor Erreichen des Rentenalters einreichen, denn es kann einige Zeit dauern, bis die Ausgleichskasse die nötigen Unterlagen beschafft und die Höhe der Rente berechnet hat.

Im Rahmen des flexiblen Rentenalters können Frauen und Männer den Bezug der Altersrente

- um 1 oder 2 Jahre vorziehen oder
- um 1 bis höchstens 5 Jahre aufschieben.

Die Anmeldung für einen **Vorbezug** muss spätestens am letzten Tag des Monats, in welchem das entsprechende Altersjahr vollendet wird, eingereicht werden. Andernfalls kann der Rentenvorbezug erst mit Wirkung ab dem nächsten Geburtstag geltend gemacht werden. Eine rückwirkende Anmeldung ist ausgeschlossen.

Der **Rentenaufschub** muss innerhalb eines Jahres seit Beginn der Rentenberechtigung erklärt werden.

Kürzungen beim Vorbezug

Bei Frauen und Männern gibt es bei 1 Jahr Vorbezug eine Kürzung von 6,8% und bei 2 Jahren 13,6%.

Zuschlag bei Aufschub

Die Höhe des monatlichen Zuschlags hängt von der Dauer des Aufschubs ab. Dieser beginnt bei 5,2% und geht bis zu 31,5%.

Bei weiteren Fragen oder für den Bezug von Anmeldeformularen dürfen Sie sich gerne an die AHV-Zweigstelle wenden: Frau Sonja Huck, Tel. 071 663 30 27.

Aus dem Gemeinderat

Baubewilligungen

Sportamt Thurgau, Frauenfeld, Bike-Strecke Region Kreuzlingen West / Spezieller Radweg und Informationstafeln, auf Liegenschaft Nr. 1092, 1256, 1250, 1189, 3270, Wolfsbergstrasse, Ermatingen.

Dübendorfer Marco und Sandra, Ermatingen, Neubau Einfamilienhaus, auf Liegenschaft Nr. 350, Riedstrasse 9, Ermatingen.

J. Wyss Architektur und Bauleitung GmbH, Ermatingen, Neubau Gewerbebau mit Hauswartwohnung, auf Liegenschaften Nr. 919 + 920, Oberweg, Ermatingen

Verlängerung der Baubewilligung für die Firma Rebe AG, Ermatingen, Erstellen von 10 Autoabstellplätzen, auf Liegenschaft Nr. 562, Fruthwilerstrasse 22, Ermatingen

Baer Peter und Anna-Helene, Ermatingen, Neubau Einfamilienhaus, auf Liegenschaft Nr. 1411, Lankenbergstrasse 2, Ermatingen

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 15. Februar-Ausgabe sind bis Donnerstag, 6. Februar abzugeben.
Inserate für die 1. März-Ausgabe sind bis Donnerstag, 20. Februar abzugeben.

Best Immo Invest AG, Bottighofen, Projektänderung / diverse Änderungen am projektierten Bauvorhaben, auf Liegenschaft Nr. 1306, Ringstrasse 13, Ermatingen

Scheikl-Läubli Günther und Susanne, Ermatingen, Anbau Schopf und Änderung Dachform beim Gebäude Nr. 309 sowie Erweiterung des Zugangs, auf Liegenschaften Nr. 80 + 86, Untere Seestrasse, Ermatingen

Keller-Bügler Jakob und Erika, Ermatingen, Umbau Wohnhaus Nr. 1/462, auf Liegenschaft Nr. 1403, Lanterswilen, Ermatingen

Belz Christian und Sabine, Ermatingen, Wiederherstellung Balkon beim Gebäude Nr. 1/741, auf Liegenschaft Nr. 330, Hofackerstrasse 21, Ermatingen

Schul- und Gemeindebibliothek Ermatingen



Wir freuen uns über Ihren Besuch zu folgenden Zeiten:

Dienstag	18.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	09.30 – 11.30 Uhr
Freitag	09.30 – 11.30 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	09.30 – 11.30 Uhr

Sportferien 27.1. – 2.2.2014

Die Bibliothek ist am Samstag **1. Februar geöffnet**

Besuchen Sie uns unter www.sekermatingen.ch / Bibliothek / News

EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE ERMATINGEN



Ressortverteilung

Die Kirchenvorsteherschaft hat sich in der Januarsitzung neu konstituiert.

Die Ressorts sind wie folgt aufgeteilt worden:

Loosli Beatrix	Präsidium, Personal und Seniorenarbeit
Bär Hansi	Liegenschaften, Cresta Luzein
Dällenbach Rahel	Festwirtschaft
Dübendorfer Marco	Finanzen
Hausammann Ines	Vizepräsidium, Kirche, Kind und Jugend (KKJ)
Leibundgut Lisbeth	Aktuariat, Diakonie, Gottesdienst <i>Öffentlichkeitsarbeit ad interim</i>
Mettler Marc	<i>Mission, Oekumene, Brot für alle, ad interim</i>
Müller Elsbeth	Erwachsenenbildung, Generationenkirche, Gemeindeentwicklung

Auf der Homepage der evangelischen Kirchgemeinde Ermatingen www.evangel-ermatingen.ch

finden Sie nähere Angaben für eine Kontaktaufnahme.

Erneuerungswahl der Evangelischen Synode für die Amtsdauer 2014–2018

Am 31. Mai 2014 ist die vierjährige Amtsdauer der Evangelischen Synode des Kantons Thurgau zu Ende. Die neue Amtsdauer 2014 bis 2018 beginnt am 1. Juni 2014.

Die Kirchgemeinde Ermatingen ist in der Synode mit zwei Sitzen vertreten.

An der kommenden Kirchgemeindeversammlung vom 13. Mai 2014 findet die Erneuerungswahl statt.

Wenn Sie sich vorstellen könnten, unsere Kirchgemeinde in der Evangelischen Synode des Kantons Thurgau zu vertreten oder nähere Informationen wünschen dann wenden Sie sich bitte an die Präsidentin Frau Beatrix Loosli, 071 660 06 28 oder Mail: loosli.beatrix@bluewin.ch

Evangelische Kirchenvorsteherschaft Ermatingen



Landfrauenverein Ermatingen und Umgebung



Frauen- und Müttergemeinschaft

Gemeinnütziger Verein Ermatingen und Salenstein

gerne laden wir Sie zu einem öffentlichen Vortrag ein.

**Donnerstag, 13. Februar um 19.30 Uhr
im kath. Pfarrsaal**

**Thema: Homöopathie
Eine alternative Behandlung**

Über eine Reise begleite und informiere ich Sie über die homöopathische Therapie.

Ich zeige Ihnen auf, wie wertvoll diese alternative Medizin angewendet werden kann, und was sie im Körper bewirkt.

Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Referentin:

Gabriela Cadosch Dipl. Homöopathin hfnh

Auf Ihr Kommen freuen wir uns

INFORMATION ZUR SPIELGRUPPE GARTENZWERGLI IN ERMATINGEN



Spielgruppe Gartenzwergli in Ermatingen

Bist Du im Alter zwischen 3 und 5 Jahren und hast Lust wertvolle Zeit im Freien zu verbringen?

Dann bist Du herzlichst Willkommen und genau richtig bei den Gartenzwergli.

Immer montags und mittwochs von 8:30- 11:15 Uhr treffen wir uns zum gemeinsamen Spielen, Basteln, Werken, Gärtnern, Singen und Geschichten hören.

Im Winter besteht die Möglichkeit sich in die gemütliche Scheune, die mit einem Holzofen beheizt wird, zurück zu ziehen.

Spielerisches Erleben, Erproben und aneinander Wachsen stehen im Vordergrund und finden die meiste Zeit unter freiem Himmel im großen idyllischen Obstgarten statt.

Wenn wir Euch neugierig gemacht haben, dann meldet Euch unter spielgruppe.gartenzwergli@gmail.com
Telefon Nr. 071 664 2085

Wir freuen uns über alle Zwerge.

Yvonne Höppli und Julia Stuck



PRIMARSCHULGEMEINDE ERMATINGEN

Aus gesundheitlichen Gründen hat unser Schulbusfahrer auf Ende Schuljahr 2013/2014 die Stelle gekündigt.

Wir suchen deshalb **per 11. August 2014** einen/eine

Schulbusfahrer/-in (40–50 %)

Arbeitseinsatz: Während Schulbetrieb täglich ca. 3–4 Stunden gemäss dem Einsatzplan, der durch Sie in Absprache mit der Schulleitung zu erstellen ist, sowie allfällige Extra- und Zusatzfahrten nach Absprache.

Zur Ausführung dieser Tätigkeit verfügen Sie über eine Fahrzulassung D1, 3.5 t, von Vorteil wäre der Fähigkeitsausweis für berufsmässigen Personentransport oder die Bereitschaft diese Weiterbildung zu absolvieren.

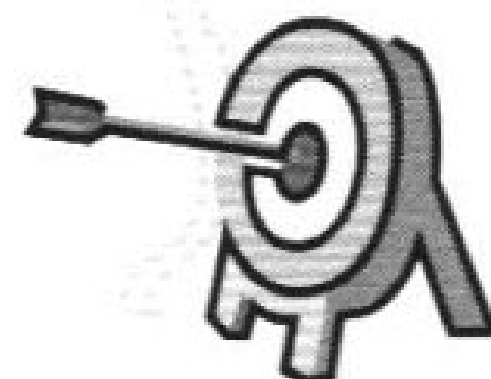
Wir suchen eine zuverlässige, verantwortungsbewusste und belastbare Persönlichkeit, die im Strassenverkehr routiniert und sicher ist, in unvorhergesehenen Situationen jederzeit angemessen reagiert und vor allem Freude am Umgang mit Kindern hat.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie diese bis zum 20. Februar 2014 an die Primarschulgemeinde Ermatingen, Schulsekretariat, Hauptstrasse 88, 8272 Ermatingen.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Francisco Belda, Tel. 079 108 68 28 gerne zur Verfügung.



Jungschützen - / Jugendschiesskurs



2014

Bisch au debi?

Hast Du Interesse bei uns einen Jungschützen - / Jugendschiesskurs zu besuchen? Dann laden wir Dich, Jahrgang 1994 – 2002 gerne zu einem Informationsabend ein. Eltern sind zum Infoabend auch herzlich willkommen.

Wann : Dienstag, 18. Februar 2014

Wo : Feuerwehrdepot Ermatingen (Theorieraum)

Zeit: 19.00 Uhr

Kosten: der Kurs ist für alle Teilnehmer gratis

Neuerung ab 2014: Jugendliche können erst ab 12 Jahren den Kurs besuchen.

Für Fragen stehe ich euch jederzeit zur Verfügung.

Meine Adresse: Urs Roth
Hauptstrasse 150
8272 Ermatingen
Tel. 076 / 374 40 27
Mailadresse: roth.urs1@sunrise.ch
Weitere Info unter: www.sgermatingen.ch

B&L Schlauri AG
Laden- u. Innenausbau
Hauptstrasse 190
8272 Ermatingen
T 071 666 72 72
www.schlauri.ch
info@schlauri.ch



Wir sind ein modernes Familienunternehmen mit 25 Mitarbeitern und erfüllen Kundenbedürfnisse im Bereich Innenausbau und Ladenbau. Zu unseren Kunden zählen in der ganzen Schweiz Private, Architekten sowie der Detailhandel mit den Schwerpunkten: Mode, Beauty, Shop in Shop und Coiffeursalons.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen engagierten

Produktionsleiter / Schreinerei

Nach gründlicher Einarbeitung übernehmen Sie als Kadermitarbeiter die Produktionsleitung der Werkstatt mit ca. 16 Mitarbeitern.

Sie führen die Produktionsmitarbeiter, koordinieren den Auftragsbestand mittels Kapazitäts- und Terminplanung und sind zuständig für die termingerechte und qualitätsgerechte Bereitstellung zur Auslieferung.

Als gelernter Schreiner mit entsprechender Weiterbildung verfügen Sie über Fachwissen und Erfahrung mit der modernen Produktion von Schreinerarbeiten. Gute EDV-Kenntnisse werden vorausgesetzt, idealerweise verfügen Sie auch über Führungserfahrung.

Als belastbare Persönlichkeit handeln Sie unternehmerisch und führen das Personal in der Produktion zielorientiert.

Wir bieten Ihnen in einer landschaftlich reizvollen Gegend am Bodensee eine langfristige und verantwortungsvolle Stelle in leitender Position, eine geregelte Organisation, sowie eine leistungsgerechte Entlohnung.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen oder wenden Sie sich für weitere Auskünfte an Daniel Schlauri.



Concept Store Shop in Shop Coiffure Beauty Mode Möbelbau



Jugendbrevetkurs

Datum: 14. März bis 27. Juni 2014

Zeit: jeden Freitag 19.00 – 20.00 Uhr
zusätzlich 1 Samstag Nachmittag (Theorie)

Ort: Schwimmbad MZH Ermatingen

Kosten: Fr. 60.00 pro Teilnehmer

Versicherung: ist Sache der Teilnehmer

Alter: Jahrgang 03 und älter

Anmeldeschluss: 09. Februar 2014



Anmeldung zum Jugendbrevetkurs 2014:

Name: Vorname:

Adresse:

Geb. Datum: Telefon:

Bitte anmelden bei: Nino Zingg, Fraugartenstrasse 16, 8273 Triboltingen
Tel: 071 664 17 88 E-Mail: tl@slrg-ermatingen.ch

vinorama
MUSEUM ERMATINGEN
Programm 2014
www.vinorama-ermatingen.ch

Samstag, 1. Februar 2014, 20 Uhr

Konzert im Gewölbekeller

Zum Jubiläumsauftakt „600 Jahre Konzil Konstanz“
Mittelaltermusik mit Le Miroir de Musique, Basel.

Donnerstag, 20. Februar 2014, 20 Uhr

Kirche mit Vorhang

Konfessionelle Spannungen: Hans Herzog erzählt aus dem Archiv der Bürgergemeinde. Gewölbekeller.

Donnerstag, 20. März 2014, 20 Uhr

Imperia & Co.

Das Leben in Konstanz zur Zeit des Konzils. Dr. Gudrun Schnekenburger berichtet. Gewölbekeller.

Montag, 14. April 2014, 20.00 Uhr

Pfahlbauer am Untersee

Vortrag von Dr. Urs Leuzinger, Amt für Archäologie des Kantons Thurgau. Gewölbekeller.

Freitag, 23. Mai 2014, 19 Uhr

Konstanzer Konzil

Führung durch die Landesausstellung des badischen Landesmuseums im Konzilsgebäude Konstanz.

Samstag, 21. Juni 2014, 14 Uhr

Schätze des St. Katharinentals

Führung durch das Kloster mit Dr. Gérard Seiterle und das Schaudapot der volkskundlichen Sammlung KLTG mit Peter Bretscher.

Donnerstag, 3. Juli 2014, 20 Uhr, Remise

Gastarbeiter in Ermatingen

Erinnerungen von Frauen und Männern, die Arbeit in der Industrie fanden. Vortrag Thomas Spirig.

Sonntag, 21. September 2014, 13 Uhr ab Bahnhof

Geschichte des Ermatinger Gewerbes

Geführte Wanderung durch Ermatingen mit vielen Anekdoten zu Gewerbe- und Industriegeschichte.

Donnerstag, 23. Oktober 2014, 20 Uhr

Film ab: Groppenfasnacht

Einige der legendären Umzugsfilme von Albert Strassburger. Gewölbekeller.

Dienstag, 11. November 2014, 20 Uhr

Groppenfasnacht und ihre Geschichte

Sonderausstellung im ganzen Museum, Vernissage

Donnerstag, 11. Dezember 2014, 20 Uhr

Weihnachtsgebäck nach alten Rezepten

Tobias Ermatinger, Konditor, und Hans-Peter Widmer, Sammler von Gebäckmodel, demonstrieren Guetzlibacken - zum Mitmachen! Blaues Zimmer und Küche.

Programmänderungen vorbehalten;
Ausschreibungen in der Tagespresse beachten.

Suche
2½-Zimmer-Wohnung
in Ermatingen und Umgebung auf 1. April oder nach Vereinbarung
Tel. 071 660 00 48

Bavaria Speed
Motorboot 380
mit Honda BF15B
Tel. 079 364 12 33



HOTEL
Adler

AUBERGE NAPOLEON

FAMILIE ALBERT

8272 ERMATINGEN

Tel. 071 664 11 33 · adlerermatingen@bluewin.ch

Liebe Gäste

Wir machen Betriebsferien
vom 10. Februar bis 10. März 2014

Ab Mittwoch 12. März sind wir frisch gestärkt
gerne wieder für Sie da.

Walpurga und Thomas Albert
und Mitarbeiter



Grüninger's
Rebbau

Winterzeit . . .

Draussen ist es bitter kalt,
dort wirst du sicher nicht alt.
Zieh dir ein, zwei Glühmix rein,
dann wird dein Herz voll Freude sein.

Bei uns erhältlich:

Weisser Glühwein-«Glühmix» fertig abgefüllt
in 1½ lt. Petflaschen oder in 75 cl. Glasflaschen,
mit oder ohne Alkohol.

Auch unser ganzes Weinsortiment steht für Sie bereit.

Am 7. und 8. Februar haben wir unseren Weinverkauf geschlossen.

Wir sind jeden weiteren Freitag von 17⁰⁰–19⁰⁰ Uhr,
Samstag von 10⁰⁰–12⁰⁰ Uhr oder nach tel. Vereinbarung für Sie da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Fam. Conny + Kurt Grüninger

Schiffgasse 7

Tel. 071 664 23 14 / 079 930 44 33

8272 Ermatingen www.chretzerwy.ch

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Aus der Gemeindeverwaltung

Sirenentest 2014 – Mittwoch, 5. Februar 2014

Am Mittwoch, 5. Februar 2014, ab 13.30 Uhr findet der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen. Bei akuten Gefahren sind sie ein rasches und wirkungsvolles Mittel der Behörden, um nach der Auslösung des Zeichens «Allgemeiner Alarm» der Bevölkerung via Radio, Anweisungen für das weitere Verhalten erteilen zu können. Gemäss Alarmierungsverordnung des Bundes vom 18. August 2010, Art. 15, dürfen die Sirenen nur für die Alarmierung der Bevölkerung verwendet werden. In den Weisungen des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz vom 1. März 2004 über die Durchführung von Sirenentests sind alle Gemeinden mit einem Alarmierungssystem zur Durchführung des Sirenentests verpflichtet. Dabei sind alle stationären und mobilen Sirenen auf ihre Funktionsbereitschaft zu testen.

Wir bitten Sie um Vorsicht vor ungebetenen Gästen!

Wenn die Tage kürzer werden, haben Einbrecher Hochsaison. Im Schutz der Dämmerung verschaffen sie sich Zutritt zu Häusern und Wohnungen. Um sich vor ungebetenen Gästen zu schützen, lohnen sich ein paar einfache Präventionsmassnahmen. Geschlossene Fenster und Türen, brennendes Licht und aufmerksame Nachbarn können Einbrüche verhindern. Notieren und melden Sie fremde Personen und Autonummern bei der Polizei.

Genauere Informationen, wie Sie Ihr Eigentum schützen können, erhalten Sie bei jedem Polizeiposten, unter 052 728 28 28 oder unter www.kapo.tg.ch.

Sollte dennoch jemand versuchen, bei Ihnen einzubrechen, alarmieren Sie umgehend die Polizei unter der Notrufnummer 117.

Baugesuche

Bauherrschaft: René Singer, Poststrasse 5, 8272 Ermatingen
Bauvorhaben: Terrainaufschüttung, Biotop
Parzellen Nr.: 6394, Hauptstrasse, Fruthwilen

Bauherrschaft: Napoleonmuseum Thurgau, Schloss und Park Arenenberg
Bauvorhaben: Erstellen eines Arenenberger Patrizier-Gartens
Parzellen Nr.: 364, Lochstrasse 24, Salenstein
Bauherrschaft: Udo und Ulrike Geiser, Haldenwiese 6, 8268 Salenstein
Bauvorhaben: Erdwärmesondenbohrungen
Parzellen Nr.: 429, Haldenwiese 6, Salenstein
Bauherrschaft: Baukonsortium ‚Rosengarten II‘, z. Hd. Furter AG, Hauptstrasse 41, 8269 Fruthwilen
Bauvorhaben: Einfahrtsüberdachung Tiefgarage
Parzellen Nr.: 540, Hauptstrasse 30, Fruthwilen

Baubewilligung / ordentliches Verfahren

Bauherrschaft: Nicole Gadiant und Daniel Seger, Weingartenstrasse 8, 8269 Fruthwilen
Bauvorhaben: Anbau Wintergarten, Photovoltaikanlage
Parzellen Nr. : 506, Weingartenstrasse 8, Fruthwilen
Bauherrschaft: Casatecch GmbH, Arastrasse 4, 8274 Tägerwilen
Bauvorhaben: Abbruch Bauernhaus und Scheune sowie Neu- bzw. Ersatzbau zweiter MFH mit 5 Wohnungen samt Tiefgarage
Parzellen Nr. : 599, Oberdorf 2, Fruthwilen
Bauherrschaft: Giuseppe Del Console und Elisabet Larsson Del Console, Toggenbühl 4, 8269 Fruthwilen
Bauvorhaben: Garagenanbau West, Natursteinmauer
Parzellen Nr. : 643, Toggenbühl 4, Fruthwilen

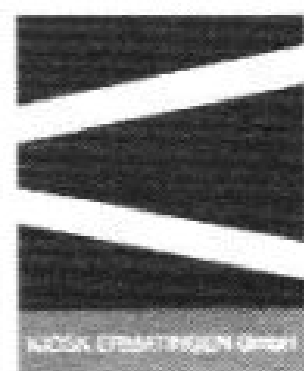
Baubewilligung / vereinfachtes Verfahren

Bauherrschaft: Sarah und Nicolas Egger, Hauptstrasse 56a, 8269 Fruthwilen
Bauvorhaben: Gedeckter Sitzplatz mit Sichtschutzwand (nachträgliches Baugesuch)
Parzellen Nr. : 821, Hauptstrasse 56a, Fruthwilen

Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen Februar 2014

Mo.	03. Feb. 14	Feuerwehr	AS-Übung	Depot Salenstein
Mi.	05. Feb. 14	Samariterverein	Übung	Feuerwehrdepot Ermatingen
Fr.	07. Feb. 14	MTV Salenstein	Jahresversammlung	Rest. Löwen
Sa.	08. Feb. 14	Feuerwehr	Grundausbildung neue ADF	Steckborn
So.	09. Feb. 14	Standeschützen	40. Beresina Feldzug in Salenstein	
Mo.	10. Feb. 14	FTV Salenstein	Jahresversammlung	Seehotel Schiff
Do.	13. Feb. 14	Frauenvereine	Vortrag: Homöopathie-Globuli, Anwendung und Wirkung	Kath. Pfarreisaal
Fr.	14. Feb. 14	STV	Jahresversammlung	
Mo.	17. Feb. 14	Feuerwehr	AS-Übung	
Mi.	19. Feb. 14	Samariterverein	Jahresversammlung	Buurebeizli Seger, Ermatingen
Do.	20. Feb. 14	Frauen u. Müttergemeinschaft	Jahresversammlung	Kath. Pfarreisaal Ermatingen
So.	23. Feb. 14	Musikgesellschaft Ermatingen	Jubilarenkonzert	MZH Ermatingen

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei	Montag + Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
	Mittwoch	7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
	Donnerstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
	Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr



Café – Take away - Bahnagentur SBB

Kiosk Ermatingen GmbH
Margarete Klees & Team
8272 Ermatingen
Tel. 071 664 18 12 / Fax 071 664 18 07

V A L E N T I N S T A G



Ab sofort: neu im Kiosk GESCHENKSBOUQUE

Rechtzeitig zum Valentinstag haben wir in der ehemaligen Schalterhalle eine Geschenkboutique für Sie eingerichtet. Sie finden bei uns zahlreiche liebenswerte Geschenke, Accessoires, Grusskarten und Blumengrüsse.

Schauen Sie schon heute vorbei. Bestimmt finden Sie für Ihre Liebsten ein passendes Geschenk!

Schnittblumen, wunderschöne Sträusse, Gestecke extra für Sie zum Valentinstag am 14.02.2014

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

Vergünstigungen von Abonnements

Die Gemeinden Ermatingen/Salenstein vergünstigen den Bezug von Abos, sofern diese im Bahnhof Ermatingen gelöst werden.



Fruthwilerstrasse 11
Tel 071 663 70 10

www.ilgbau.ch

CH-8268 Salenstein
Fax 071 663 70 19

Inserate

für die 15. Februar-Ausgabe
sind bis

Donnerstag, 6. Februar,
abzugeben

MTV Ermatingen

Senioren-Wanderung
11. Februar 2014.

Besammlung beim
Bahnhof um 13.30 Uhr.

GREMLICH

SPRITZWERK

Bin ere Büüle...

cha mer hüüle, oder Sie kommen gleich zu
uns. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Tel.: 071 669 17 62

das-spritzwerk.ch

manser
manserimmobilien.com

Neubauprojekt



**„Uusfang“ Hauptstr. 151,153,155
8272 Ermatingen**

Erstbezug: 1. Mai / 1. Juni 2014

3 ½ Zi-Wohnungen, EG, 120 m²

• CHF 1'760.00/Mt. zzgl. NK

4 ½ Zi-Wohnungen, EG bis 2.OG, 129 m²

• ab CHF 1'835.00/Mt. zzgl. NK

5 ½ Zi-ATTIKA-Wohnungen, 211 m²

• CHF 3'545.00/Mt. zzgl. NK

Infos: 071 447 12 23

MIETWOHNUNGEN

Hansi's Zügelteam



Umzüge

Sperrmüllabholservice

Zügelautovermietung

Möbellift



BÜRO
071 660 07 03

Hans Rickenbach

Transporte + Umzüge
Lochstrasse 20, 8268 Salenstein
Tel. 071 664 28 09
www.hansis-zuegelteam.ch
admin@hansis-zuegelteam.ch